

خطاب سياسي لمعالي وزير الخارجية الياباني السيد يوهى كونو
العنوان الفرعي
(خطوة جديدة تجاه إقامة العلاقات المترادفة بين اليابان ودول الخليج العربية)

أيها السيدات والسادة
أيها الحضور الكرام

يسعدني ، ويشرفني اليوم أن أتحدث إليكم بهذه المناسبة، بصفتي وزير الخارجية الياباني، عن العلاقات بين اليابان وبين دول الخليج العربية من الآن فصاعداً. وقد تم اختيار بلدكم ودول الخليج العربية الأخرى كأول دول أزورها في الافتتاحية الجديدة.

وقد تطورت علاقات اليابان مع دول الخليج العربية مع التركيز على المجال الاقتصادي عالمي وعلى استيراد النفط منها خاصة في السنوات الأخيرة. وأعتقد أن علاقات اليابان مع دول الخليج العربية لن تقصر على النفط فحسب بل يجب أن يعمل على توسيع نطاقها وتعزيزها بشكل أكبر لإقامة العلاقات المترادفة بيننا، مما يخدم مصلحتنا الثنائية.

إذا أمعنا النظر في علاقات اليابان مع دول الخليج العربية بشكل أعمق، فإن الموضوع يقودنا إلى علاقات اليابان مع الإسلام . ولنجاح الدبلوماسية اليابانية فإن الحصول على معرفة كافية عن الإسلام أمر ضروري ومهم جداً، لأن الإسلام يعتنقه أكثر من مليار مسلم ومسلمة ويمتد نطاقه في أنحاء العالم. وأنا شخصياً أفكر في هذا دائمًا. وفي هذا الصدد شكلت لجنة الدراسات الإسلامية بوزارة الخارجية بمساعدة الاستاذ يوزو ايتاجاكى الذي يجلس بجاني اليوم وقد قامت المجموعة باصدار تقرير مؤخراً.

من خلال مشاركتي في جولات من المناقشات في اللجنة، ترسخت رغبتي في أن أزور هذه الدول في أقرب وقت ممكن التي اتبعت الإسلام على أراضيها مكوناً حضارنة إسلامية تاريخية عظيمة. وإن الأمم المتحدة قد اختارت عام ٢٠٠١م. (كعام الحوار بين الحضارات). وانني في هذا العام بالضبط عام الحوار بين الحضارات رغبت في تحقيق جولتي الهادفة للحوار مع الإسلام.

١. لقاء اليابان مع الإسلام
- (١) دعوني اطلعكم على تاريخ علاقات اليابان مع الإسلام .

وقد تم تأسيس الأمة الإسلامية في العصر الذي ظهرت فيه دولة اليابان في المجتمع الدولي بعد تنظيم نفسها وقبول الدين البوذى. وبدأت التبادلات بينهما فيما بعد. ومن الجانب الإسلامي استوردت اليابان الآيات الزجاجية والأدوات الزخرفية الأخرى والآلات الموسيقية مثل العود والأدوية الطبية (مثل الترنيق). وكذلك العلوم والمعرفة من العالم الإسلامي مثل علم الفلك أو علم التقويم.

(٢) إن العلاقة التاريخية بين اليابان مع دول الخليج العربية ترجع إلى بداية القرن الثالث عشر (بداية القرن السابع الهجري). وازدادت التبادلات بينما فيما بعد مع تطور وسائل النقل والتبادل البشري، وعمقت معرفة اليابان بالاسلام وبصورة خاصة مع الدول الخليجية وان المعرفة بالاسلام قد عززت اليابان من خلال تطوير النقل وحضارة السفر.

(٣) وبالرغم من وجود تاريخ التبادلات هذا فإن معظم اليابانيين لم تتح لهم فرصة لتعلم الاسلام إلا من خلال أمريكا وأوروبا. ونتيجة لهذا قدمت صورة الاسلام الى الشعب الياباني كصورة مبالغ فيها. وذات تأثير غربي، قد تم ادخاله الى اليابان. وحتى يومنا هذا ما زال معظم اليابانيين يعتقدون أن العالم الاسلامي هو مثل عالم قصص ألف ليلة وليلة أي عالم العجائب، وأنه الوقت المناسب ان تقوم بازالة كافة المفاهيم بين الشعب الياباني.

(٤) وبمناسبة الاكتشافات النفطية الناجحة في دول الخليج من عام ١٩٣٠ حتى عام ١٩٦٠ فإن الاعتراف بمنطقة الخليج من قبل اليابان كاتها امة بدون مصادر جوفية قد طرأ عليها تغيير جذري وخصوصا خلال ازمة النفط في عام ١٩٧٣ م أصبحت صورة دول الخليج العربية بالنسبة للشعب الياباني صورة الدول المنتجة للنفط فقط وإن مثل هذا التصور قد نما بشكل كبير.

٤. اقامة علاقات مترادفة:

إن إطار التعاون الراهن يرتكز على مبادئ "المشاركة اليابانية الشاملة" تجاه القرن الحادي والعشرين "الذي يتكون من ثلاثة ركائز، الركيزة السياسية والركيزة الاقتصادية وركيزة المجالات الجديدة. وفي زيارتي هذه، اقترح توسيع نطاق هذا التعاون لنجعلها علاقات مترادفة تعكس نتائج دراسة المجموعة للاسلام. ولا تكون أكثر تحديداً أو دلالة انتهز هذه المبادرات لأجسد التعاون بشكل صادق في ثلاثة مجالات، تعزيز الحوار مع العالم الاسلامي، تنمية المصادر المائية وتعزيز الحوار السياسي على نطاق واسع، إضافة إلى مجالات التعاون الراهن.

(١) تعزيز الحوار مع العالم الاسلامي -

دعوني أولاً أن أشرح لكم الحوار مع العالم الاسلامي الذي تجريه تصوراته دائمًا في ذهني لا يمكن أن ننكر أن العولمة التي هي "تيار رئيسي في المجتمع المعاصر

لديها عنصر يقود العالم في الاتجاه المتباين من جهة، لكنني اعتقد ان علينا الا نفقد ونحن نعيش في العولمة لمع الحضارات والثقافات التي ترعرعت مع تاريخها وتتأثر هنا أهمية التعرف على حضارات العالم بعضها بعضاً من خلال الحوار او أهمية تقوية قدرة فهم الغير والتسامح من خلال المناوشات.

وأود أن أنفذ بعض السياسات مع مراعاة لـ(الحوار مع العالم الإسلامي حول الحضارات). ومنها إنشاء شبكة بين المتفقين في اليابان والبلدان الإسلامية (شبكة بين المختصين) وعقد ندوات (التبادل العلمي) والتعاون بين الجامعات (التبادل الأكاديمي) والتبادل بين الشباب (التبادل البشري)، وتوسيعها وتشييدها. وبالإضافة إلى تقوية قدرة فهم الغير والتسامح من خلال الحوار الذي فيه تبادل وتبادل معلومات متراكمة، يجب أن تربطه بعملية علمية تتتأكد فيها وجود النفس تحت عيون الآخرين.

وأصبح الحوار بيننا في الزمن المعاصر أمراً سهلاً جداً بسبب تطور وسائل الاتصالات. وأود أن أقدم لكم اقتراحات جديدة أملأ تحقيق التعايش السلمي مع العولمة أو مجتمع المعلومات والتقنية. وهي نشر الإسلام والتعاون مع البلدان الإسلامية باستخدام وسائل المعلومات والتقنية.

(٢) تربية مصادر المياه:

في إطار التعاون الراهن فقد تم تركيز الاهتمام على مجالات البيئة والاستثمارات والموارد البشرية وغيرها. وبمناسبة زيارتي لأود أن أعزز نطاق التعاون لنجعله علاقات متراصة. وفي هذا الخصوص فإنني أولى أهمية خاصة إلى مجال تنمية المصادر المائية أكثر من غيرها، لأن دول الخليج العربية معظم أراضيها تقع في الأقليم الجغرافي الصحراوي، وتواجه مشاكل مصادر المياه كمشاكل مشتركة. ولنست مشاكل مصادر المياه قضايا التنمية فقط ولا مشاكل الحياة اليومية فقط، بل هي مشاكل هامة للأمن والاستقرار في هذه المنطقة كلها.

فأما اليابان فهي بلاد محاطة بالبحار وفيها تكنولوجيا متقدمة في مجال تحلية مياه البحر ولديها معرفة كافية لكيفية تعامل المياه وتنميتها. وأفكر في مساعدة في تنمية مصادر المياه باستخدام تجربة وتقنيولوجيا اليابان في هذا المجال.

وقد بدأنا مشروعًا متعلقاً بتنمية مصادر المياه في المملكة العربية السعودية. وأنا أعرف تماماً أن تنمية مصادر المياه هي قضايا مشتركة بين دول الخليج العربية كلها. ونحن ننفذ هذا التعاون في السعودية كمشروع طليعي، وانطلاقاً من هذه التجربة مستوسعاً إلى دول الخليج الأخرى وسنهدف إلى عمل تنمية مصادر المياه في كل منطقة الخليج في الفترة المتوسطة المدى.

(٣) حوار سياسي مكتّف:

إن دول الخليج تحتل موقعًا هاماً ليس لاقتصاد اليابان بل لاقتصاد العالم بأسره، وإن استقرار منطقة الخليج هو أمر حيوي. ولكن لن نكتصر أهمية دول الخليج العربية على مصادر النفط فقط أو أمن الملاحة في الخليج.

قد شهدت ان دول الخليج بدأت في زيادة اصواتها بالتحدث عن القضايا العالمية في مؤتمرات دولية ويلعبون دوراً نشطاً كمشاركين مهمين. وأنا أتطلع إلى أن تصبح دول الخليج العربية أكثر اهتماماً بالقضايا الدولية مثل المشاكل في آسيا. واستناداً إلى هذا الاعتراف، فاتني ار غب في اقامة علاقات ايجابية تتيح لكلا الطرفين العمل على تعزيز ميامسة الحوارات لتبادل الاراء الصريحية حول القضايا ذات النطاق الواسع، ليس مقتبراً على امن الخليج فحسب بل يشمل كذلك منطقة الشرق الاوسط والمشاكل السياسية والاقتصادية في آسيا. ولتحقيق ذلك ان هناك العديد من المنتديات بين اليابان ومجلس التعاون لدول الخليج العربية وكذلك اجتماعات للشؤون السياسية واللجان المشتركة بين اليابان ودول الخليج العربية وتبادل الاراء بينما على المستوى الحكومي. وأما الحوار السياسي الذي يشارك فيه القطاع العام والقطاع الخاص فمن الممكن ان نعقد ندوات مع تعاون جامعات او معاهد للبحوث في منطقة الخليج العربي ونهيء إطار الحوار السياسي الذي لا يقتصر على المستوى الحكومي فقط.

٢. انجازات مرتبة

ان دول الخليج العربية صديقة عزيزة لليابان منذ القدم، وانها ليست اهتمام اقتصادي لفترة قصيرة المدى التي ادركت الحاجة لخلق وتطوير العلاقة مع دول الخليجية لا لسبب ندمنا على ماضي علاقتنا التي تركزت على المجال الاقتصادي أكثر من اللازم وكانت حتى أحادية أو جزئية أحياناً. ويجب علينا أن نرجع إلى نقطة الانطلاق ونفكر جدياً في علاقتنا من جديد ونعتقد اجتماعات كثيرة نتحدث فيها كل ما نريد بصرامة. قد قدمت خطة جديدة وأتمنى أنها ستكون نقطة انطلاق جديدة لمثل هذه التطورات.

شكراً جزيلاً لاستماعكم.